

# FIREARM TRIGGER SCALE 0 TO 11 POUNDS RED/ BLACK

**BIRCHWOOD CASEY FIREARM TRIGGER SCALE** The Birchwood Casey Firearm Trigger Scale enables gunsmiths and firearm enthusiasts to measure trigger pull weights ranging from 0 to 11 pounds, facilitating precise adjustments for optimal firearm performance. Accurate measurement of trigger pull weight is essential for customizing triggers to individual preferences and ensuring consistent operation across various firearms. Key Features: Wide Measurement Range: Measures trigger pull weights from 0 to 11 pounds, accommodating a broad spectrum of firearms, including pistols, revolvers, rifles, and shotguns. Incremental Precision: Provides measurements in ¼-pound increments, allowing for fine-tuning of trigger pull to achieve desired performance characteristics. Ergonomic Design: Features a comfortable handle that can be configured for both right- and left-handed users, ensuring ease of use during measurements. Protective Features: Equipped with a rubber-dipped handle to prevent scratches on firearms during the measuring process. Specifications: Measurement Range: 0 to 11 pounds Incremental Measurements: 1/4 -pound increments Compatibility: Suitable for pistols, revolvers, rifles, and shotguns Construction: Anodized aluminum body with a stainless-steel trigger pull Customer Insights: Customers appreciate the Birchwood Casey Firearm Trigger Scale for its straightforward design and reliable performance. The wide measurement range and incremental precision allow for detailed adjustments, catering to various firearm types and user preferences. The ergonomic handle and protective features enhance usability, making it a valuable tool for both professional gunsmiths and firearm enthusiasts. Incorporating the Birchwood Casey Firearm Trigger Scale into your Firearm maintenance toolkit ensures accurate trigger pull measurements, contributing to customized trigger settings and improved shooting performance.



## Attributes

- Name: BIRCHWOOD CASEY FIREARM TRIGGER SCALE 0 TO 11 POUNDS RED/ BLACK
- Manufacturer: BIRCHWOOD CASEY
- Product no.: 100048011
- Mfr. No.: BC-TRGSCL
- Color: Red/Black
- Height: 1"
- Length: 9"
- Material: Aluminum
- Model Number: 0 to 11 Pounds
- Width: 4"
- Delivery weight: 0.15kg
- UPC: 888151031612

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung der TRIGGER SCALE BIRCHWOOD CASEY](#)
- [English: Birchwood Casey Firearm Trigger Scale Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para la Escala de Gatillo de Armas de Fuego Birchwood Casey](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour la Balance de Détente Birchwood Casey](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per la Bilancia del Grilletto Birchwood Casey](#)
- [Norsk: Birchwood Casey Firearm Trigger Scale Sikkerhetsinstruksjonsguide](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla TRIGGER SCALE BIRCHWOOD CASEY](#)
- [Suomi: TRIGGER SCALE BIRCHWOOD CASEY Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för TRIGGER SCALE BIRCHWOOD CASEY](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro TRIGGER SCALE BIRCHWOOD CASEY FIREARM TRIGGER SCALE 0 TO 11 POUNDS RED/BLACK](#)

# Sicherheitshinweise für die Verwendung der TRIGGER SCALE BIRCHWOOD CASEY

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der TRIGGER SCALE BIRCHWOOD CASEY! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen bei der genauen Messung von Abzugsgewichten für verschiedene Feuerwaffen zu helfen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

## Allgemeine Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie die Abzugwaage nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie die Waage von Kindern und unbefugten Personen fern.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwenden Sie die Waage nicht, wenn sie beschädigt ist.
- Achten Sie darauf, dass die Waage auf einer stabilen und ebenen Fläche verwendet wird.
- Lagern Sie die Waage an einem trockenen Ort, um Korrosion zu vermeiden.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stellen Sie sicher, dass die Waage korrekt kalibriert ist, bevor Sie sie verwenden.
- Berühren Sie den Abzug nicht, während Sie die Waage verwenden, um versehentliche Auslösungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie die Waage nicht in der Nähe von brennbaren Materialien.
- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrillen, wenn Sie mit Feuerwaffen arbeiten.
- Verwenden Sie die Waage nicht, wenn Sie müde oder abgelenkt sind.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### 1. Vorbereitung:

- Überprüfen Sie die Waage auf sichtbare Schäden.
- Stellen Sie sicher, dass die Waage auf einer stabilen, ebenen Oberfläche steht.

### 2. Kalibrierung:

- Kalibrieren Sie die Waage gemäß den Anweisungen im Handbuch.
- Vergewissern Sie sich, dass die Waage auf Null steht, bevor Sie mit der Messung beginnen.

### 3. Messung des Abzugsgewichts:

- Platzieren Sie die Waage am Abzug Ihrer Feuerwaffe.
- Ziehen Sie den Abzug langsam und gleichmäßig, bis die Waage den Widerstand anzeigt.
- Lesen Sie das Abzugsgewicht ab und notieren Sie es, falls erforderlich.

### 4. Nach der Verwendung:

- Reinigen Sie die Waage vorsichtig mit einem trockenen Tuch.
- Lagern Sie die Waage in einem sicheren und trockenen Bereich.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro und Elektronikgeräte.
- Stellen Sie sicher, dass alle Batterien entfernt wurden, bevor Sie das Produkt wegwerfen.
- Recyceln Sie, wenn möglich, alle Teile des Produkts.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu Ihrer TRIGGER SCALE BIRCHWOOD CASEY wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Sie können auch die OnlinePlattform des Herstellers besuchen, um weitere Unterstützung zu erhalten.

Bitte beachten Sie, dass Sie unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden melden sollten. Überprüfen Sie regelmäßig die Rückrufupdates auf der EUSicherheitsgatePlattform, um über mögliche Rückrufe informiert zu bleiben.

Vielen Dank, dass Sie sich für die TRIGGER SCALE BIRCHWOOD CASEY entschieden haben! Sicherheit ist uns wichtig, und wir wünschen Ihnen viel Freude bei der Nutzung Ihres Produkts.

# Birchwood Casey Firearm Trigger Scale Safety Instruction Guide

## Introduction

Thank you for choosing the Birchwood Casey Firearm Trigger Scale. This product is designed to help gunsmiths and firearm enthusiasts accurately measure trigger pull weights from 0 to 11 pounds. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of the trigger scale in compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

## General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Always use the trigger scale in accordance with the provided instructions to ensure safe operation.
- **Enhanced Recalls:** Stay informed about any product recalls or safety notices related to the Birchwood Casey Firearm Trigger Scale.
- **Online Shopping:** If purchased online, ensure that the retailer complies with safety requirements.
- **Special Consumer Focus:** This product is intended for adult users. Keep out of reach of children.
- **EU Contact Point:** For any safety inquiries, please refer to the manufacturer's contact information provided with the product.
- **Rapid Alerts:** Regularly check the EU's Safety Gate platform for updates on product safety.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Read Instructions:** Always read and understand the instructions before using the trigger scale.
- **Inspect the Scale:** Check the scale for any visible damage or defects before use. Do not use if damaged.
- **Use in a Safe Environment:** Ensure you are in a safe and controlled environment when measuring trigger pull weights.
- **Avoid Distractions:** Focus on the task at hand and avoid distractions during measurements.
- **Proper Handling:** Use the scale with both hands for stability and control, especially when measuring heavier trigger pulls.
- **Keep Away from Firearms:** When not in use, keep the trigger scale away from firearms to prevent accidental damage or misuse.
- **Wear Safety Gear:** Consider wearing safety glasses and gloves to protect yourself during use.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Setup:

- Ensure the trigger scale is on a stable surface.
- If applicable, adjust the handle for comfortable use based on your dominant hand (right or left).

### 2. Measuring Trigger Pull Weight:

- Attach the scale to the trigger of the firearm securely.
- Gradually apply force to the scale until the trigger breaks.
- Read the measurement displayed on the scale.
- Repeat the measurement process to ensure accuracy.

### 3. Storing the Scale:

- After use, clean the scale if necessary and store it in a safe place where it will not be damaged.

## Disposal Instructions

- **Environmental Considerations:** Dispose of the trigger scale in accordance with local regulations regarding electronic waste and materials.
- **Recycling:** If possible, recycle the product components, such as aluminum and plastic, at designated recycling facilities.

## Contact Information for Further Support

For further assistance or inquiries regarding the Birchwood Casey Firearm Trigger Scale, please refer to the contact information provided with the product packaging.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience while using the Birchwood Casey Firearm Trigger Scale. Thank you for prioritizing safety in your firearm maintenance practices.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para la Escala de Gatillo de Armas de Fuego Birchwood Casey

## Introducción

Gracias por elegir la Escala de Gatillo de Armas de Fuego Birchwood Casey. Este producto está diseñado para ayudar a armeros y entusiastas de las armas a medir con precisión los pesos de tirón del gatillo de 0 a 11 libras. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro y efectivo de la escala de gatillo, en cumplimiento con el Reglamento General de Seguridad de Productos de la UE (GPSR).

## Directrices Generales de Seguridad

- **Seguridad del Producto:** Siempre utiliza la escala de gatillo de acuerdo con las instrucciones proporcionadas para garantizar una operación segura.
- **Recalls Mejorados:** Mantente informado sobre cualquier aviso de recall o seguridad relacionado con la Escala de Gatillo de Armas de Fuego Birchwood Casey.
- **Compras en Línea:** Si la compraste en línea, asegúrate de que el minorista cumpla con los requisitos de seguridad.
- **Enfoque Especial en el Consumidor:** Este producto está destinado a usuarios adultos. Manténlo fuera del alcance de los niños.
- **Punto de Contacto de la UE:** Para cualquier consulta de seguridad, consulta la información de contacto del fabricante proporcionada con el producto.
- **Alertas Rápidas:** Revisa regularmente la plataforma Safety Gate de la UE para actualizaciones sobre la seguridad del producto.

## Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- **Lee las Instrucciones:** Siempre lee y comprende las instrucciones antes de usar la escala de gatillo.
- **Inspecciona la Escala:** Verifica la escala en busca de daños o defectos visibles antes de usarla. No la uses si está dañada.
- **Usa en un Ambiente Seguro:** Asegúrate de estar en un entorno seguro y controlado al medir los pesos de tirón del gatillo.
- **Evita Distracciones:** Concéntrate en la tarea y evita distracciones durante las mediciones.
- **Manejo Adecuado:** Utiliza la escala con ambas manos para mayor estabilidad y control, especialmente al medir tirones más pesados.
- **Mantén Alejada de las Armas de Fuego:** Cuando no esté en uso, guarda la escala de gatillo lejos de las armas de fuego para evitar daños accidentales o mal uso.
- **Usa Equipo de Seguridad:** Considera usar gafas de seguridad y guantes para protegerte durante el uso.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Configuración:

- Asegúrate de que la escala de gatillo esté sobre una superficie estable.
- Si es aplicable, ajusta el mango para un uso cómodo según tu mano dominante (derecha o izquierda).

### 2. Medición del Peso de Tirón del Gatillo:

- Sujeta la escala al gatillo del arma de fuego de manera segura.
- Aplica fuerza gradualmente a la escala hasta que el gatillo se rompa.
- Lee la medición mostrada en la escala.

- Repite el proceso de medición para asegurar la precisión.

### 3. Almacenamiento de la Escala:

- Después de usarla, limpia la escala si es necesario y guárdala en un lugar seguro donde no se dañe.

## Instrucciones de Eliminación

- **Consideraciones Ambientales:** Desecha la escala de gatillo de acuerdo con las regulaciones locales sobre desechos electrónicos y materiales.
- **Reciclaje:** Si es posible, recicla los componentes del producto, como el aluminio y el plástico, en instalaciones de reciclaje designadas.

## Información de Contacto para Soporte Adicional

Para más asistencia o consultas sobre la Escala de Gatillo de Armas de Fuego Birchwood Casey, consulta la información de contacto proporcionada con el empaque del producto.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes garantizar una experiencia segura y efectiva al usar la Escala de Gatillo de Armas de Fuego Birchwood Casey. Gracias por priorizar la seguridad en tus prácticas de mantenimiento de armas.

# Guide de Sécurité pour la Balance de Détente Birchwood Casey

## Introduction

Merci d'avoir choisi la Balance de Détente Birchwood Casey. Ce produit est conçu pour aider les armuriers et les passionnés d'armes à mesurer avec précision les poids de détente allant de 0 à 11 livres. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir l'utilisation sûre et efficace de la balance de détente conformément au Règlement Général sur la Sécurité des Produits de l'UE (GPSR).

## Lignes Directrices de Sécurité Générales

- **Sécurité du Produit** : Utilise toujours la balance de détente conformément aux instructions fournies pour garantir un fonctionnement sûr.
- **Rappels Améliorés** : Reste informé de tout rappel de produit ou avis de sécurité concernant la Balance de Détente Birchwood Casey.
- **Achats en Ligne** : Si tu as acheté en ligne, assure-toi que le détaillant respecte les exigences de sécurité.
- **Focus Spécial sur le Consommateur** : Ce produit est destiné aux utilisateurs adultes. Garde-le hors de portée des enfants.
- **Point de Contact de l'UE** : Pour toute question de sécurité, consulte les informations de contact du fabricant fournies avec le produit.
- **Alertes Rapides** : Vérifie régulièrement la plateforme Safety Gate de l'UE pour des mises à jour sur la sécurité des produits.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Lire les Instructions** : Lis toujours et comprends les instructions avant d'utiliser la balance de détente.
- **Inspecter la Balance** : Vérifie la balance pour tout dommage ou défaut visible avant utilisation. Ne l'utilise pas si elle est endommagée.
- **Utiliser dans un Environnement Sûr** : Assure-toi d'être dans un environnement sûr et contrôlé lorsque tu mesures les poids de détente.
- **Éviter les Distractions** : Concentre-toi sur la tâche à accomplir et évite les distractions pendant les mesures.
- **Manipulation Appropriée** : Utilise la balance avec les deux mains pour plus de stabilité et de contrôle, surtout lors de la mesure de poids de détente plus lourds.
- **Tenir à l'Écart des Armes à Feu** : Lorsque tu ne l'utilises pas, garde la balance de détente éloignée des armes à feu pour éviter tout dommage ou mauvaise utilisation accidentels.
- **Porter un Équipement de Protection** : Envisage de porter des lunettes de sécurité et des gants pour te protéger pendant l'utilisation.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Configuration :

- Assure-toi que la balance de détente est sur une surface stable.
- Si nécessaire, ajuste la poignée pour un usage confortable en fonction de ta main dominante (droite ou gauche).

### 2. Mesurer le Poids de Détente :

- Fixe la balance au déclencheur de l'arme à feu de manière sécurisée.
- Applique progressivement une force sur la balance jusqu'à ce que le déclencheur se déclenche.

- Lis la mesure affichée sur la balance.
- Répète le processus de mesure pour garantir l'exactitude.

### 3. **Rangement de la Balance :**

- Après utilisation, nettoie la balance si nécessaire et rangela dans un endroit sûr où elle ne sera pas endommagée.

## **Instructions de Disposal**

- **Considérations Environnementales** : Dispose de la balance de détente conformément aux réglementations locales concernant les déchets électroniques et les matériaux.
- **Recyclage** : Si possible, recycle les composants du produit, tels que l'aluminium et le plastique, dans des installations de recyclage désignées.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute assistance ou question concernant la Balance de Détente Birchwood Casey, consulte les informations de contact fournies avec l'emballage du produit.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience sûre et efficace lors de l'utilisation de la Balance de Détente Birchwood Casey. Merci de prioriser la sécurité dans tes pratiques d'entretien des armes à feu.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per la Bilancia del Grilletto Birchwood Casey

## Introduzione

Grazie per aver scelto la Bilancia del Grilletto Birchwood Casey. Questo prodotto è progettato per aiutare i gunsmith e gli appassionati di armi da fuoco a misurare accuratamente i pesi di trazione del grilletto da 0 a 11 libbre. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro ed efficace della bilancia del grilletto in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR).

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- **Sicurezza del Prodotto:** Utilizzare sempre la bilancia del grilletto in conformità con le istruzioni fornite per garantire un funzionamento sicuro.
- **Richiami Migliorati:** Rimanere informati su eventuali richiami di prodotto o avvisi di sicurezza relativi alla Bilancia del Grilletto Birchwood Casey.
- **Acquisti Online:** Se acquistato online, assicurarsi che il rivenditore rispetti i requisiti di sicurezza.
- **Focus sui Consumatori Speciali:** Questo prodotto è destinato a utenti adulti. Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- **Punto di Contatto dell'UE:** Per eventuali domande sulla sicurezza, si prega di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite con il prodotto.
- **Allerta Rapida:** Controllare regolarmente la piattaforma Safety Gate dell'UE per aggiornamenti sulla sicurezza del prodotto.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Leggere le Istruzioni:** Leggere sempre e comprendere le istruzioni prima di utilizzare la bilancia del grilletto.
- **Ispezionare la Bilancia:** Controllare la bilancia per eventuali danni o difetti visibili prima dell'uso. Non utilizzare se danneggiata.
- **Utilizzare in un Ambiente Sicuro:** Assicurarsi di trovarsi in un ambiente sicuro e controllato durante la misurazione dei pesi di trazione del grilletto.
- **Evitare Distrazioni:** Concentrarsi sul compito e evitare distrazioni durante le misurazioni.
- **Maneggiamento Corretto:** Utilizzare la bilancia con entrambe le mani per stabilità e controllo, soprattutto quando si misurano tiri più pesanti.
- **Tenere Lontano dalle Armi da Fuoco:** Quando non è in uso, tenere la bilancia del grilletto lontano dalle armi da fuoco per prevenire danni accidentali o uso improprio.
- **Indossare Attrezzatura di Sicurezza:** Considerare di indossare occhiali di sicurezza e guanti per proteggersi durante l'uso.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Impostazione:

- Assicurarsi che la bilancia del grilletto sia su una superficie stabile.
- Se applicabile, regolare la maniglia per un uso confortevole in base alla mano dominante (destra o sinistra).

### 2. Misurazione del Peso di Trazione del Grilletto:

- Fissare la bilancia al grilletto dell'arma in modo sicuro.
- Applicare gradualmente forza alla bilancia fino a quando il grilletto si attiva.
- Leggere la misura visualizzata sulla bilancia.

- Ripetere il processo di misurazione per garantire accuratezza.

### 3. **Conservazione della Bilancia:**

- Dopo l'uso, pulire la bilancia se necessario e conservarla in un luogo sicuro dove non possa essere danneggiata.

## **Istruzioni per lo Smaltimento**

- **Considerazioni Ambientali:** Smaltire la bilancia del grilletto in conformità con le normative locali riguardanti i rifiuti elettronici e i materiali.
- **Riciclaggio:** Se possibile, riciclare i componenti del prodotto, come alluminio e plastica, presso impianti di riciclaggio designati.

## **Informazioni di Contatto per ulteriore Supporto**

Per ulteriore assistenza o domande riguardanti la Bilancia del Grilletto Birchwood Casey, si prega di fare riferimento alle informazioni di contatto fornite con l'imballaggio del prodotto.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficace durante l'uso della Bilancia del Grilletto Birchwood Casey. Grazie per aver dato priorità alla sicurezza nelle tue pratiche di manutenzione delle armi da fuoco.

# Birchwood Casey Firearm Trigger Scale

## Sikkerhetsinstruksjonsguide

### Introduksjon

Takk for at du valgte Birchwood Casey Firearm Trigger Scale. Dette produktet er designet for å hjelpe våpensmeder og våpenentusiaster med å nøyaktig måle avtrekksvekter fra 0 til 11 pund. Denne guiden gir essensielle sikkerhetsinstruksjoner for å sikre trygg og effektiv bruk av avtrekksvekten i samsvar med EU General Product Safety Regulation (GPSR).

### Generelle sikkerhetsretningslinjer

- **Produktsikkerhet:** Bruk alltid avtrekksvekten i henhold til de medfølgende instruksjonene for å sikre trygg drift.
- **Forbedrede tilbakekallinger:** Hold deg informert om eventuelle produkt tilbakekallinger eller sikkerhetsvarsler relatert til Birchwood Casey Firearm Trigger Scale.
- **Nettshopping:** Hvis den er kjøpt på nettet, må du sørge for at forhandleren overholder sikkerhetskravene.
- **Spesiell forbrukerfokus:** Dette produktet er ment for voksne brukere. Hold det utilgjengelig for barn.
- **EU kontaktpunkt:** For eventuelle sikkerhetsspørsmål, vennligst se produsentens kontaktinformasjon som følger med produktet.
- **Rask varsling:** Sjekk regelmessig EU's Safety Gateplattform for oppdateringer om produktsikkerhet.

### Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Les instruksjonene:** Les alltid og forstå instruksjonene før du bruker avtrekksvekten.
- **Inspiser vekten:** Sjekk vekten for synlige skader eller defekter før bruk. Ikke bruk hvis den er skadet.
- **Bruk i et trygt miljø:** Sørg for at du er i et trygt og kontrollert miljø når du måler avtrekksvekter.
- **Unngå distraksjoner:** Fokuser på oppgaven og unngå distraksjoner under målingene.
- **Riktig håndtering:** Bruk vekten med begge hender for stabilitet og kontroll, spesielt når du måler tyngre avtrekk.
- **Hold unna skytevåpen:** Når den ikke er i bruk, hold avtrekksvekten unna skytevåpen for å forhindre utilsiktet skade eller misbruk.
- **Bruk verneutstyr:** Vurder å bruke vernebriller og hansker for å beskytte deg selv under bruk.

### Instruksjoner for installasjon og bruk

#### 1. Oppsett:

- Sørg for at avtrekksvekten står på en stabil overflate.
- Juster håndtaket for komfortabel bruk basert på din dominante hånd (høyre eller venstre) hvis aktuelt.

#### 2. Måling av avtrekksvekt:

- Fest vekten sikkert til avtrekket på skytevåpenet.
- Påfør gradvis kraft på vekten til avtrekket bryter.
- Les målingen som vises på vekten.
- Gjenta måleprosessen for å sikre nøyaktighet.

#### 3. Lagring av vekten:

- Etter bruk, rengjør vekten om nødvendig og oppbevar den på et trygt sted hvor den ikke blir

skadet.

## Avfallsinstruksjoner

- **Miljøhensyn:** Kasser avtrekksvekten i samsvar med lokale forskrifter angående elektronisk avfall og materialer.
- **Resirkulering:** Hvis mulig, resirkuler produktkomponentene, som aluminium og plast, ved bestemte resirkuleringsanlegg.

## Kontaktinformasjon for videre støtte

For ytterligere assistanse eller forespørsel angående Birchwood Casey Firearm Trigger Scale, vennligst se kontaktinformasjonen som følger med produktpakken.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse mens du bruker Birchwood Casey Firearm Trigger Scale. Takk for at du prioriterer sikkerhet i dine våpenvedlikeholdspraksiser.

# Instrukcja bezpieczeństwa dla TRIGGER SCALE BIRCHWOOD CASEY

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup TRIGGER SCALE BIRCHWOOD CASEY FIREARM TRIGGER SCALE. Ten produkt został zaprojektowany z myślą o precyzyjnym pomiarze wagi naciągu spustu w zakresie od 0 do 11 funtów. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z tego urządzenia.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj wyłącznie w sposób zgodny z przeznaczeniem.
- Przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj urządzenie pod kątem uszkodzeń.
- Nie używaj urządzenia, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty i wypadki odpowiednim organom.

## Specyficzne środki ostrożności podczas użycia

- Upewnij się, że urządzenie jest prawidłowo skalibrowane przed użyciem.
- Nie przekraczaj maksymalnego limitu wagi 11 funtów.
- Używaj gumowego uchwytu, aby zapobiec przypadkowemu usunięciu lub upuszczeniu urządzenia.
- Nie używaj urządzenia w warunkach ekstremalnych (np. wilgoć, wysokie temperatury).
- Zachowaj ostrożność, aby nie uszkodzić broni podczas pomiaru.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Kalibracja:

- Przed pierwszym użyciem upewnij się, że urządzenie jest skalibrowane zgodnie z instrukcjami producenta.

### 2. Pomiar:

- Umieść spust broni w uchwycie urządzenia.
- Powoli naciskaj spust, aż urządzenie zarejestruje wagę.
- Odczytaj wynik na wyświetlaczu.

### 3. Przechowywanie:

- Po użyciu przechowuj urządzenie w suchym miejscu, z dala od dzieci.
- Zawsze używaj oryginalnego opakowania do transportu.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj urządzenia do zwykłych śmieci.
- Skontaktuj się z lokalnymi władzami, aby uzyskać informacje na temat odpowiedniej utylizacji.

## **Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia**

W celu uzyskania dodatkowych informacji dotyczących bezpieczeństwa lub wsparcia technicznego, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych instrukcji. Bezpieczeństwo użytkowników jest dla nas priorytetem.

# TRIGGER SCALE BIRCHWOOD CASEY Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

## Johdanto

TRIGGER SCALE BIRCHWOOD CASEY on suunniteltu tarkkaan liipaisinvastuksen mittaamiseen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

## Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole vaurioita.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai rikkoutunut.
- Noudata aina valmistajan ohjeita ja suosituksia.

## Erityiset Turvaohjeet Käytössä

- Käytä mittaria vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa.
- Varmista, että mittari on tasaisella ja vakaalla pinnalla mittauksen aikana.
- Vältä liipaisimen painamista voimakkaasti, jotta mittari ei vaurioidu.
- Pidä kädet ja muut esineet kaukana mittausalueelta.
- Varmista, että mittari on puhdas ja kuiva ennen käyttöä.

## Asennus ja Käyttöohjeet

### 1. Asennus

- Varmista, että mittari on puhdas ja kuiva.
- Aseta mittari tasaiselle pinnalle.

### 2. Käyttö

- Valitse oikea käsi (oikea tai vasen) käyttäjälle.
- Ota mittari käteen kumipinnallisen kahvan avulla.
- Aseta liipaisimen osa mittarin päälle.
- Paina liipaisinta hellästi ja lue mittarin näyttämä.
- Toista tarvittaessa mittaus.

## Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana.
- Kierrätä mahdolliset metalliosat erikseen, jos mahdollista.

## Lisätietoja

- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.
- Tarkista EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset takaisinvetotiedotteet ja päivitykset.

## **Yhteystiedot**

Tuotteeseen liittyvissä turvallisuuskysymyksissä ota yhteyttä EU:ssa sijaitsevaan asiakaspalvelupisteeseen.

# Säkerhetsinstruktioner för TRIGGER SCALE BIRCHWOOD CASEY

## Introduktion

Tack för att du valt TRIGGER SCALE BIRCHWOOD CASEY. Denna produkt är designad för att mäta avtryckarens dragvikt på ett säkert och effektivt sätt. För att säkerställa en trygg användning av produkten, vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd produkten endast enligt anvisningarna i denna manual.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och personer som inte är bekanta med dess användning.
- Kontrollera att produkten är i gott skick innan användning. Rapportera eventuella skador eller defekter.
- Använd alltid produkten i en säker och kontrollerad miljö, bort från distraktioner och potentiella faror.
- Vid onlineköp, se till att köpa från auktoriserade återförsäljare för att säkerställa produktens äkthet och säkerhet.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera alltid att produkten är korrekt kalibrerad innan användning.
- Använd produkten endast för avsedda ändamål, det vill säga för att mäta dragvikten på avtryckare.
- Undvik att använda produkten på vapen som är laddade eller i drift.
- Använd det gummibelagda handtaget för att förhindra glidning och för att skydda vapenytan från repor.
- Var försiktig när du hanterar vapen och se till att alltid följa säkerhetsföreskrifter för vapenhantering.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Kalibrering av produkten:

- Kontrollera att produkten är i nolläge innan användning.
- Justera vid behov enligt tillverkarens instruktioner.

### 2. Mätning av dragvikt:

- Fäst skalan på avtryckaren.
- Dra långsamt i handtaget tills avtryckaren aktiveras.
- Läs av dragvikten som visas på skalan.

### 3. Förvaring:

- Förvara produkten på en torr och säker plats när den inte används.
- Använd det medföljande fodralet för att skydda produkten från skador.

## Avfallshantering

- Kassera produkten enligt lokala föreskrifter för avfallshantering.
- Återvinn materialet när det är möjligt för att minimera miljöpåverkan.

## Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller säkerhetsärenden, vänligen kontakta din återförsäljare eller den angivna kontaktpunkten för EU. Se till att ha produktens serienummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av TRIGGER SCALE BIRCHWOOD CASEY. Tack för att du bidrar till en säker användning av våra produkter.

# Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro TRIGGER SCALE BIRCHWOOD CASEY FIREARM TRIGGER SCALE 0 TO 11 POUNDS RED/BLACK

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili TRIGGER SCALE BIRCHWOOD CASEY. Tento produkt je navržen tak, aby vám pomohl měřit hmotnost spouště vašich zbraní. Před použitím tohoto zařízení si prosím důkladně přečtěte následující bezpečnostní pokyny a instrukce.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby všechny osoby, které budou s tímto produktem manipulovat, byly obeznámeny s jeho správným použitím.
- Před použitím zkontrolujte, zda je produkt nepoškozený a v dobrém stavu.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte produkt pouze k určenému účelu.
- Pokud produkt vykazuje jakékoli známky poškození, přestaňte jej používat a kontaktujte výrobce.

## Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Při měření hmotnosti spouště se ujistěte, že je zbraň bezpečně upevněna.
- Nikdy nezapomeňte, že i když je zbraň vybitá, měla by být vždy považována za nebezpečnou.
- Při používání měřidla se vyvarujte jakéhokoli pohybu, který by mohl ovlivnit přesnost měření.
- Ujistěte se, že rukojeť je správně uchopena a že nedochází k žádnému sklouznutí během měření.

## Pokyny pro instalaci a použití

### 1. Příprava na měření:

- Zkontrolujte, zda je měřidlo čisté a bez nečistot.
- Ujistěte se, že máte správné nastavení pro praváky nebo leváky.

### 2. Měření hmotnosti spouště:

- Umístěte měřidlo na spoušť zbraně.
- Pomalu zvyšujte tlak na spoušť, dokud nedosáhnete požadované hmotnosti.
- Přečtěte si hodnotu na displeji měřidla.

### 3. Údržba měřidla:

- Po použití měřidlo důkladně vyčistěte a uložte na suché místo.
- Pravidelně kontrolujte, zda nejsou poškozené části.

## Pokyny pro likvidaci

- Tento produkt by měl být likvidován v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je produkt poškozen nebo již nepoužitelný, zlikvidujte ho způsobem, který neohrožuje životní prostředí.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti produktu se prosím obraťte na výrobce. Všechny produkty musí mít kontaktní místo v EU pro bezpečnostní dotazy.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a dodržujete pokyny uvedené v tomto dokumentu. Vaše bezpečnost je naší prioritou.